



# Podadora de césped eléctrica de 3 A y 9.45 plg

Modelo No. TRJ609E

Formulario No. SJ-TRJ609E-880S

Una división de Snow Joe®, LLC

## MANUAL DEL OPERADOR

# ¡IMPORTANTE!

## Instrucciones de Seguridad

**Todos los operadores deberán leer estas instrucciones antes del uso**

### ⚠️ ¡PRECAUCIÓN!

Antes de utilizar esta herramienta eléctrica, lea cuidadosamente y siga las normas de seguridad e instrucciones enumeradas a continuación. Antes de empezar a trabajar, asegúrese de que usted sepa cómo detener la máquina en caso de emergencia. El uso incorrecto de esta máquina puede causar serias lesiones. Mantenga estas instrucciones en un lugar seguro y a mano para que puedan ser consultadas cuando sea necesario.

### ⚠️ ¡PRECAUCIÓN!

La podadora debe ser usada solamente para cortar jardines y a lo largo de los bordes de los canchales. Otros usos de la podadora, que no estén en estas instrucciones, pueden dañar la podadora o lesionar severamente al operador.

## Reglas GENERALES de seguridad

- La podadora de césped no debe ser operada por nadie menor de 16 años.
- Asegúrese siempre de que la podadora esté en condiciones apropiadas de funcionamiento, antes de su uso.
- Antes de conectar la podadora al tomacorriente, asegúrese de que las piezas giratorias no estén dañadas.
- No utilice la podadora si el dispositivo de corte no está asegurado apropiadamente o se encuentra dañado.
- Antes de encender la podadora, asegúrese de que la línea de la podadora no toque piedras ni escombros.
- Utilice siempre ropa adecuada al utilizar la podadora para evitar lesiones a la cabeza, manos o pies. Utilice un casco y gafas de seguridad siempre que esta herramienta esté enchufada. Se recomiendan botas altas (o zapatos resistentes y pantalones) y guantes para trabajo.
- Cuando la podadora esté siendo operada, mantenga la sección de corte alejada de todas las partes del cuerpo.
- No encienda la podadora si ésta se encuentra al revés o cuando no esté en la posición de trabajo.

- **Apague la podadora y desconecte el enchufe cuando:** la podadora no esté siendo usada, ha sido dejada sin atender, esté siendo examinada porque no funciona apropiadamente, el cordón de alimentación esté dañado, la bobina de línea podadora esté siendo retirada o cambiada, o cuando la podadora esté siendo transportada de un lugar a otro.
- Los niños y demás espectadores, incluyendo mascotas, deberán mantenerse al menos a 50 pies (15 m) de distancia del área de trabajo. Cuando el césped es cortado, las piedras y escombros contenidos en el césped pueden ser recogidos por la podadora y subsecuentemente dispersados en el aire. Estos proyectiles voladores pueden causar ceguera u otras lesiones corporales.
- Manténgase en una posición estable y segura durante la operación de la podadora.
- Mantenga el área que está siendo cortada libre de alambres, piedras y escombros.
- No corte objetos duros. Esto puede causar lesiones o dañar a la podadora.
- Utilice el borde del protector para mantener a la podadora lejos de paredes, superficies, materiales diversos y objetos delicados.

### ⚠️ ¡PRECAUCIÓN!

El protector es esencial para la seguridad del operador y de las personas próximas a la podadora. El protector mantiene a la podadora en buen estado de funcionamiento y debe estar siempre en su lugar durante la operación. No tener al protector en su lugar durante la operación es peligroso e invalidará la garantía.

- **Tenga cuidado con la línea:** puede lesionar severamente su piel.
- **Evite el encendido involuntario:** no lleve el artefacto enchufado con su dedo sobre el interruptor. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado antes de enchufar la herramienta.
- **No fuerce la herramienta:** hará el trabajo mejor y con menos posibilidades de lesiones cuando es usada a la velocidad para la cual fue diseñada.
- **Use la herramienta correcta:** no utilice esta herramienta para ningún otro trabajo excepto para el cual esté destinada.
- **No adopte una postura inclinada:** mantenga con sus pies balance y posición adecuados todo el tiempo.
- **No trate de detener el dispositivo de corte con sus manos:** siempre deje que se detenga por sí mismo.

## PRECAUCIÓN!

La bobina de la línea cortadora continuará rotando después de que usted haya APAGADO la podadora. Espere a que la bobina de la línea cortadora se haya detenido por completo antes de hacer contacto.

- Utilice solamente el tipo de línea suministrada originalmente junto con la podadora.
- No utilice la podadora para cortar césped que no esté en contacto con el suelo.
- No encienda la podadora de césped en espacios cerrados o de poca ventilación o en presencia de sustancias inflamables y/o explosivas tales como líquidos, gas, y pólvora.
- El usuario de la podadora es responsable de cualquier daño sufrido por terceros y que haya sido causado por la podadora dentro del área de trabajo.
- Corte solamente a plena luz del día o con la correspondiente luz artificial.
- No cruce caminos o sendas de grava con la podadora aún funcionando.
- Cuando la podadora no esté siendo utilizada, almacénela en un lugar seco y lejos del alcance de los niños.
- La podadora debe ser operada de forma vertical, perpendicular al suelo.
- Verifique regularmente que todos los tornillos estén ajustados apropiadamente.

## Reglas de seguridad eléctrica

- El voltaje debe corresponder con el indicado en la placa de datos técnicos (120 V ~ 60 Hz). No utilice otras fuentes de alimentación.
- La fuente de alimentación debe tener un disyuntor de no menos de 10 A. Consulte con un electricista si este no es el caso.
- **No abuse del cordón:** nunca jale la herramienta por el cordón ni tire bruscamente de él para desconectarlo del tomacorriente. Mantenga el cable alejado del calor, aceite y bordes filosos.
- Nunca pase la podadora de césped por sobre el cable de extensión cuando la podadora esté funcionando, ya que ésta podría cortar el cable. Asegúrese de saber siempre dónde está el cable.
- Utilice el porta-cables especial para la conexión del cable de extensión.
- Nunca utilice la podadora cuando esté lloviendo o cuando haya condiciones excesivamente húmedas. No corte césped mojado o deje la podadora en exteriores durante la noche.

- El cable de alimentación deberá ser revisado regularmente para asegurar que esté perfectamente intacto, sin señales de desgaste o daños. Si el cable no está en buenas condiciones, no utilice la podadora.
- Utilice únicamente un cable de extensión clasificado para uso en exteriores. Mantenga el cable de extensión alejado del área de corte, bordes afilados, combustibles y superficies aceitosas, húmedas o mojadas.
- **⚠️ADVERTENCIA!** Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, utilice únicamente un cordón de extensión destinado para su uso en exteriores, como los de tipo SW-A, SOW-A, STW-A, STOW-A, SJW-A, SJOW-A, SJTW-A ó SJTOW-A.
- **Daños a la unidad:** si la podadora golpea un objeto extraño o se enreda con éste, deténgala inmediatamente, desenchúfela, verifique si existen daños y, de haberlos, haga reparar la unidad antes de continuar operándola. No opere la podadora si el eje o bobina están dañados.
- **Daños al cable:** mantenga el cable de alimentación lejos de la línea giratoria. Si se daña el cable, desconéctelo del tomacorriente antes de mover la herramienta o examinar el daño. Un cable dañado debe ser reemplazado antes de seguir usando la herramienta.
- **Desconecte la herramienta:** apague la podadora y desenchúfela cuando no esté en uso, al reemplazar la línea, o antes de llevar a cabo cualquier tarea de mantenimiento.
- **Evite condiciones medioambientales peligrosas:** no utilice herramientas eléctricas en lugares húmedos o mojados. No utilice la herramienta bajo la lluvia. Siga todas las instrucciones en este manual para una correcta operación de la herramienta.
- **No opere herramientas eléctricas portátiles en atmósferas gaseosas o volátiles que puedan crear explosiones:** los motores en estas herramientas normalmente echan chispas, y las chispas pueden encender los gases.
- **Guarde las herramientas inactivas en interiores:** cuando no estén siendo utilizadas, las herramientas deberán guardarse en un lugar seco y bajo llave, lejos del alcance de los niños.
- **Un interruptor de circuito de falla de conexión a tierra (GFCI)** deberá proteger a los circuito(s) o tomacorriente(s) a ser utilizados para este artefacto de jardinería. Los tomacorrientes están disponibles con protección incorporada GFCI y pueden ser utilizados para esta medida de protección.
- **Asegure el cable de extensión:** use el retén de cable mostrado en la Figura 4.
- **MANTÉNGASE ALERTA:** vea lo que está haciendo. Utilice su sentido común. No opere la podadora si usted está cansado o bajo la influencia del alcohol o las drogas.

- **Mantenga los artefactos con cuidado:** siga las instrucciones para su lubricación y cambio de accesorios. Inspeccione los cables de extensión periódicamente y reemplácelos si están dañados. Mantenga los mangos secos, limpios y sin aceite o grasa.
- **Verifique las piezas dañadas:** antes de seguir utilizando el artefacto, cualquier protector u otra pieza que esté dañada debe ser examinada cuidadosamente para determinar si funcionará correctamente o no.

Verifique el alineamiento de las piezas móviles, las juntas de las piezas móviles, piezas rotas, monturas y cualquier otra condición que pueda afectar el funcionamiento de la podadora. Toda pieza dañada debe ser reparada correctamente o reemplazada en un centro de servicio autorizado a menos que se indique lo contrario en este manual.

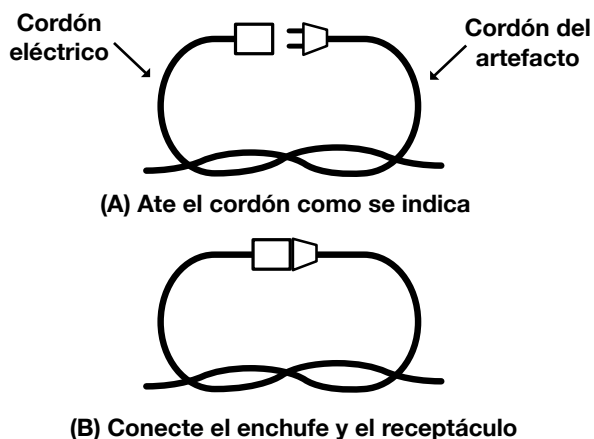
## Cables de extensión

- Verifique que su cable de extensión esté en buenas condiciones. Al usar un cable de extensión, asegúrese de usar uno lo suficientemente fuerte para poder transportar toda la electricidad que su equipo consumirá. Un cable de extensión demasiado fino causará una caída de tensión en la línea produciendo pérdida de potencia y recalentamiento. La Tabla 1 muestra el tamaño correcto a usar, dependiendo de la longitud del cable y la clasificación de amperaje en la placa de identificación. Si tiene alguna duda, use el siguiente cable más grueso. Cuanto menor sea el número de calibre, más grueso es el cable.
- Un interruptor de circuito de falla de conexión a tierra (GFCI) deberá estar instalado en los circuitos o tomacorrientes a ser usados por esta podadora eléctrica. Los tomacorrientes están disponibles con protección incorporada GFCI y pueden ser utilizados como esta medida de seguridad.
- Utilice solo cables de extensión aprobados por UL. Inspeccione el cable de extensión antes del uso y nunca utilice cables de extensión dañados o alterados. Siga las instrucciones de seguridad del fabricante del cable de extensión.
- Para evitar que el cable del artefacto se desconecte del cable de extensión al usarlo, use los ganchos de retención para tomas de enchufe suministradas, o haga un nudo con los dos cables tal como se muestra en la Tabla 2.

**Tabla 1: calibre mínimo recomendado para cordones de extensión (AWG)**

Voltios	Largo total del cordón en pies			
	25	50	100	150
120V				
Amperaje	AWG (calibre de cable de extensión)			
0 – 6	18	16	16	14
6 – 10	18	16	14	12
10 – 12	16	16	14	12
12 – 16	14	12	No recomendado	

**Tabla 2: método para asegurar el cordón de extensión**



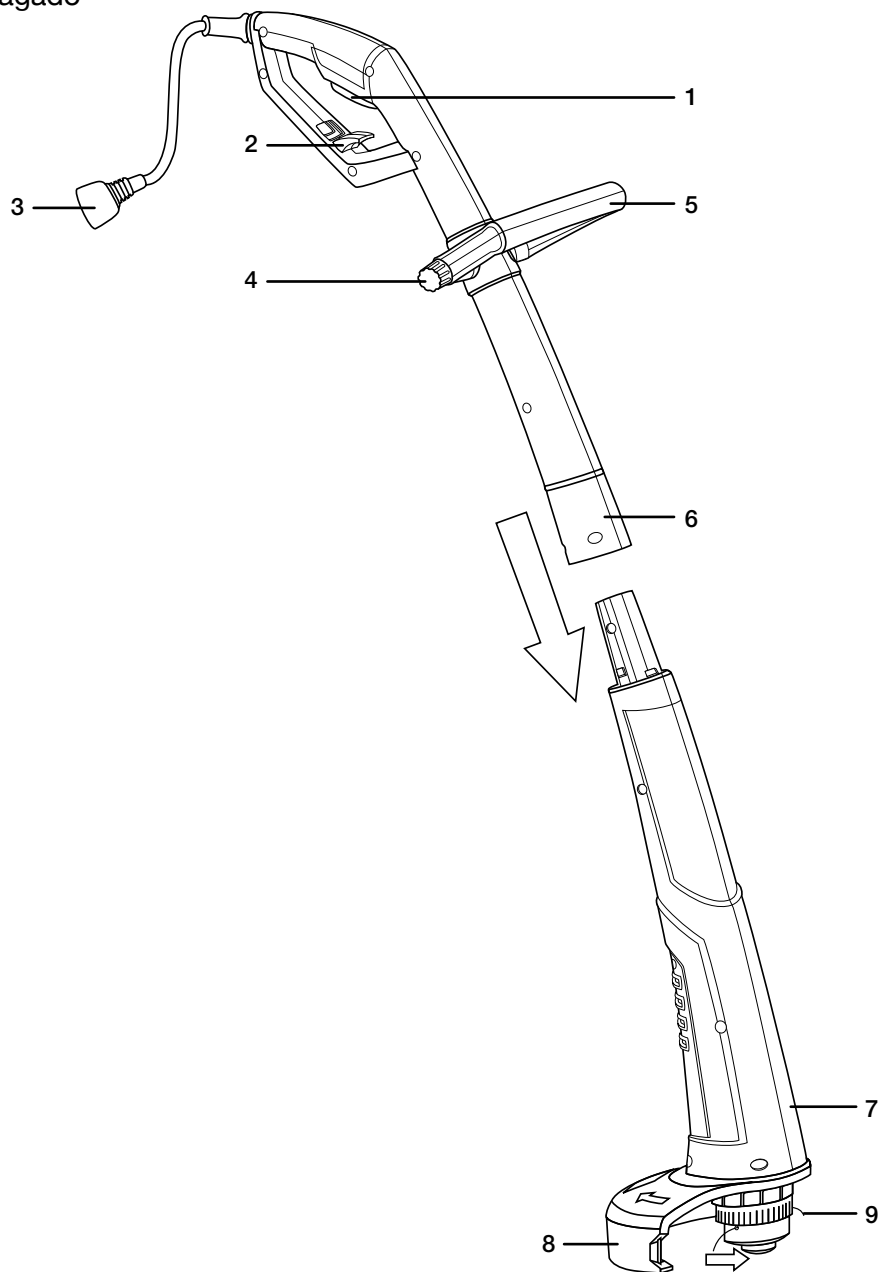
## Símbolos de seguridad

La siguiente tabla muestra y describe los símbolos de seguridad que pueden aparecer en este producto. Lea, comprenda y siga todas las instrucciones de la máquina antes de intentar ensamblarla y operarla.

Símbolo	Descripción
	<b>ALERTA DE SEGURIDAD:</b> indica una precaución, una advertencia o un peligro.
	<b>LEA EL(LOS) MANUAL(ES) DEL OPERADOR:</b> lea, comprenda y siga todas las instrucciones en el(los) manual(es) antes de intentar ensamblar y operar la unidad.
	<b>¡ADVERTENCIA!</b> Manténgase fuera de la lluvia y de áreas húmedas.
	Para una protección contra lesiones, utilice gafas de seguridad y protección auditiva.
	Utilice guantes protectores y calzado no deslizante al usar la máquina y al manipular desechos.
	<b>¡PELIGRO!</b> Evite arrojar objetos a los espectadores. Mantenga a los espectadores alejados por lo menos a 15 m (50 pies) de la máquina.
	<b>¡ADVERTENCIA!</b> Desenchufe el cable inmediatamente si éste se daña o se corta. Reemplace los cordones dañados inmediatamente.
	<b>DOBLE AISLAMIENTO:</b> al prestar servicio, use solo piezas de repuesto idénticas.

# Conozca a su podadora de césped eléctrica

1. Interruptor de encendido/apagado
2. Sujetador de cable
3. Cable de alimentación
4. Perilla de mango
5. Mango auxiliar
6. Mango superior
7. Carcasa de motor
8. Protector de seguridad
9. Bobina



## Datos técnicos

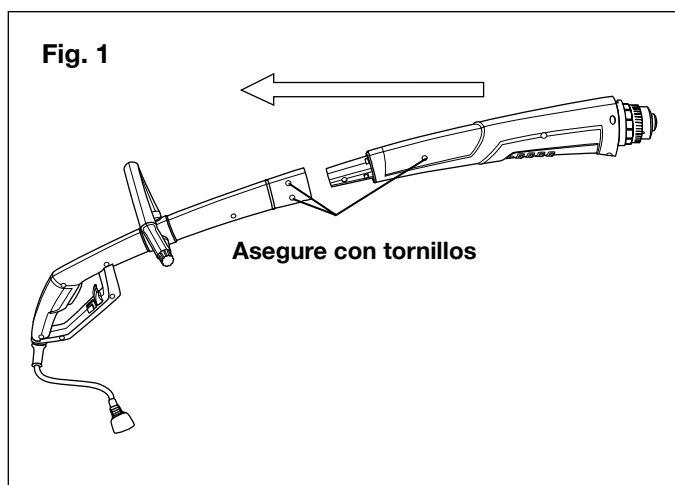
Voltaje nominal	120 V – 60 Hz	Diámetro de línea	0.055 plg (1.4 mm)
Amperaje nominal	3 A	Longitud de línea en bobina	16.4 pies (5 m)
Diámetro máximo de corte	9.45 plg (24 cm)	Avance de bobina	Alimentación por golpes
Velocidad en vacío	12,000 rpm		

## Ensamblado

Antes del ensamblado, verifique que la herramienta esté apagada y desenchufada.

### Colocación del mango

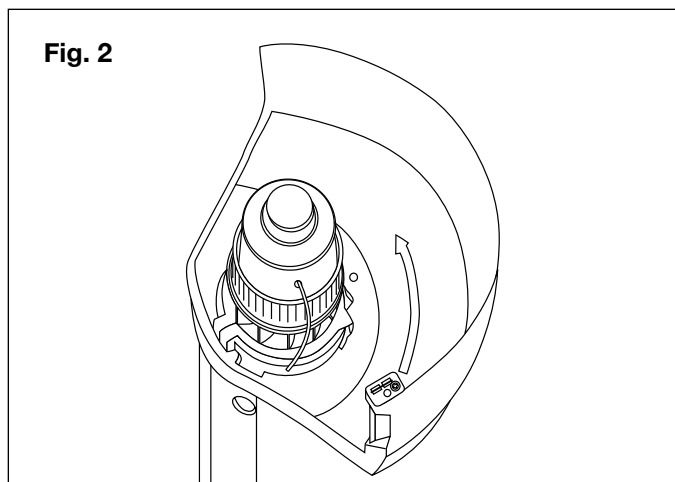
1. Inserte la carcasa del motor en el mango y asegúrese de que se enganche de forma segura (Fig. 1).
2. Asegure el mango con los tornillos suministrados (Fig. 1).



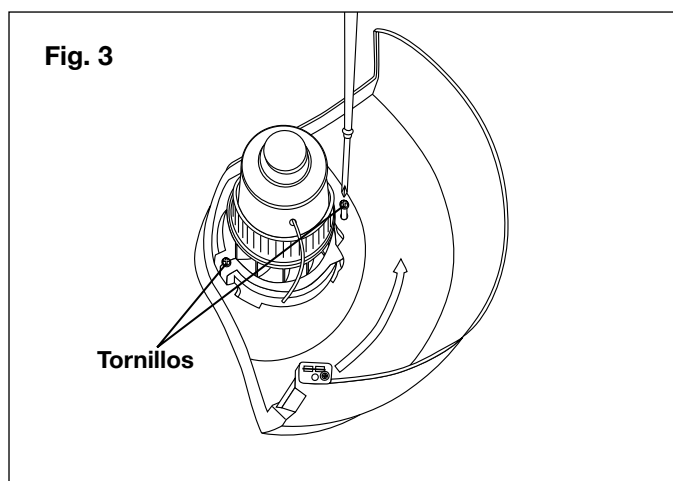
### Colocación del protector

**⚠ ¡ADVERTENCIA!** El protector debe estar instalado correctamente. Brinda una protección parcial contra el riesgo de objetos lanzados al operador y a las demás personas.

1. Conecte el protector de seguridad al cabezal de la podadora, asegurándose de que los lados estén colocados dentro de las ranuras del cabezal de la podadora (Fig. 2).

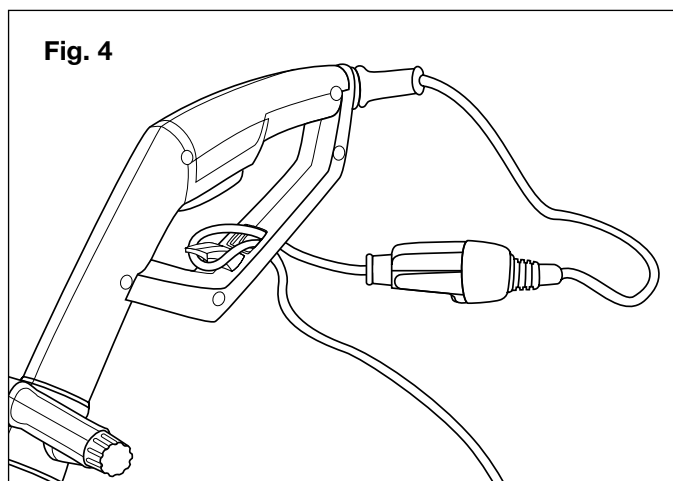


2. Asegure el protector de seguridad sobre el cabezal de la podadora, empleando los tornillos suministrados (Fig. 3).



## Preparación de la podadora para su uso

### Relevador de tensión para cable de alimentación



1. Para reducir la tensión en la entrada de cable, haga un bucle y enganche el cable alrededor del brazo del relevador de tensión (Fig. 4).

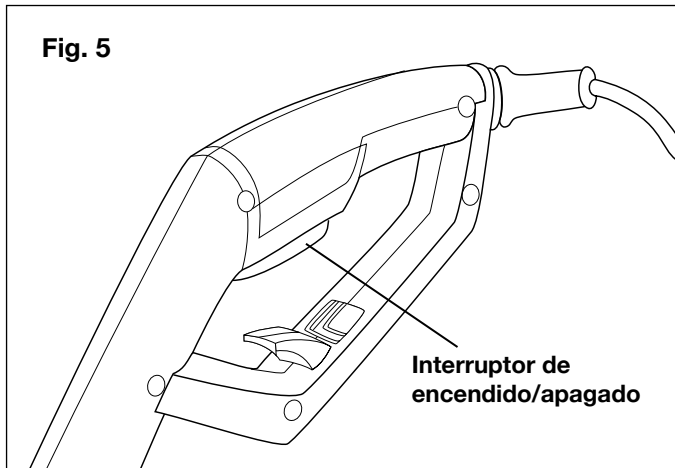
## Operación

**⚠ ¡ADVERTENCIA!** Retire piedras, pedazos sueltos de madera y otros objetos del área de corte. La cuchilla continúa rotando por algunos segundos luego de que la podadora es apagada. Permita que el motor se detenga por completo antes de encender la podadora de nuevo. No encienda y apague rápidamente la podadora.

**⚠️ ¡PRECAUCIÓN!** Siempre use protección en los ojos.

### Interruptor de encendido/apagado

1. Para encender la podadora, presione y mantenga presionado el gatillo. Para detener la podadora, suelte el gatillo (Fig. 5).

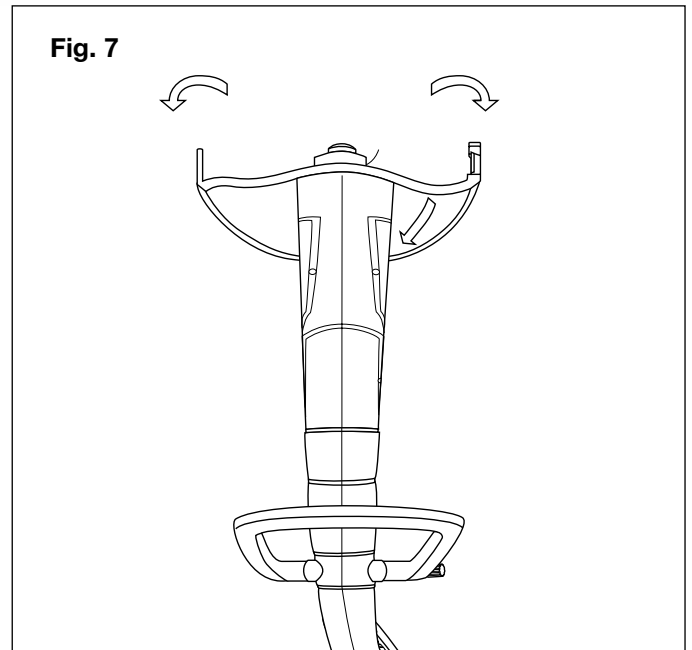


### Poda

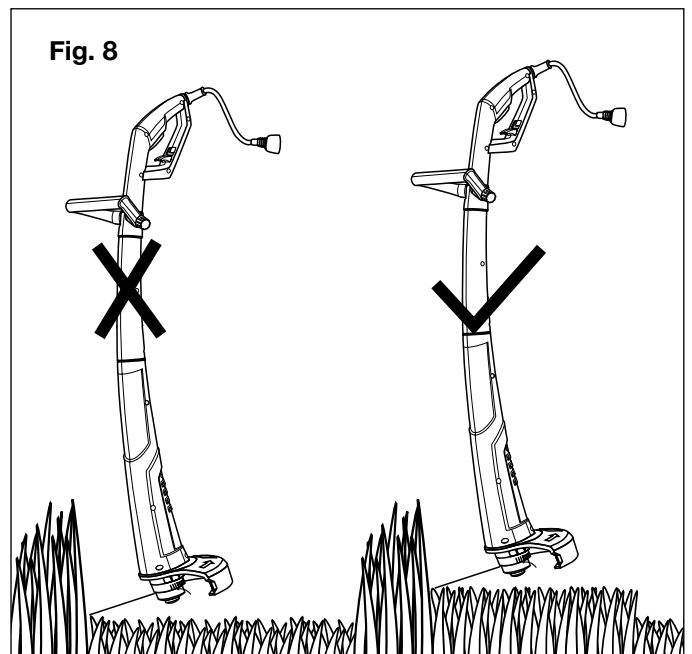
1. Sujete la podadora en un ángulo de aproximadamente 15° con respecto al área de trabajo (Fig. 6).



2. Mueva lentamente la podadora de lado a lado (Fig. 7).

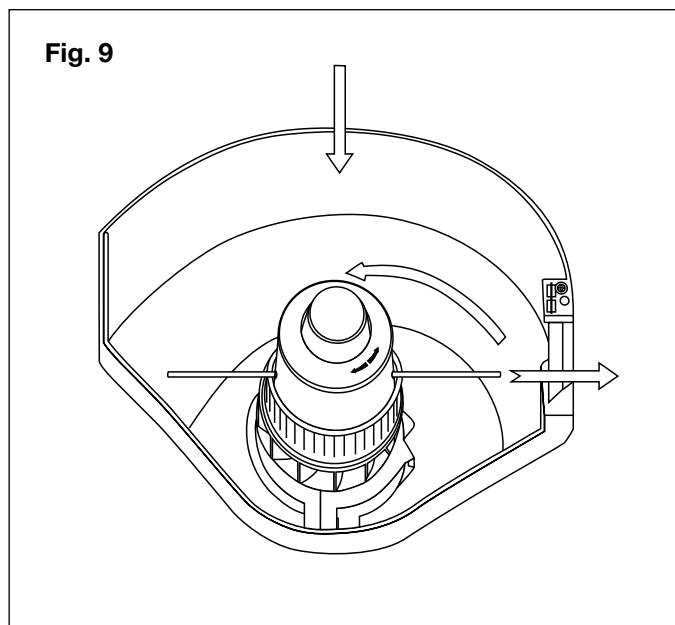


3. No sobrecargue su podadora. En su lugar, tome pequeños "mordiscos" de césped, trabajando desde arriba hacia abajo. Esto mantendrá la máquina operando a alta velocidad y mejorará notablemente su eficiencia de corte (Fig. 8).

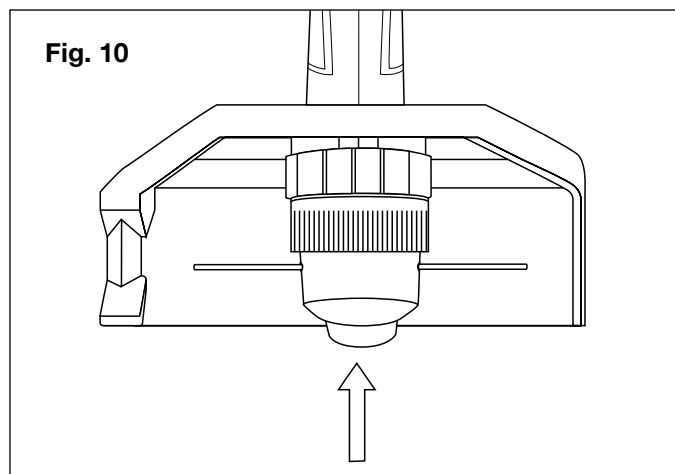


## Primera vez y operación normal.

1. Usted deberá ejercer una cierta fuerza para jalar la línea cuando la podadora vaya a ser utilizada por primera vez. Para hacerlo, presione el botón pulsador (Fig.9) y jale la línea hasta el borde de la cubierta del protector.



2. La línea estará cortada a la longitud correcta la primera vez que el cabezal de corte empiece a funcionar. Una línea de nylon corta y gastada causará un rendimiento de corte deficiente.
3. Para restaurar la longitud apropiada de la línea, presione la podadora contra el suelo mientras el cabezal de corte se encuentre funcionando.
4. La longitud de la línea será ajustada automáticamente (Fig. 10).



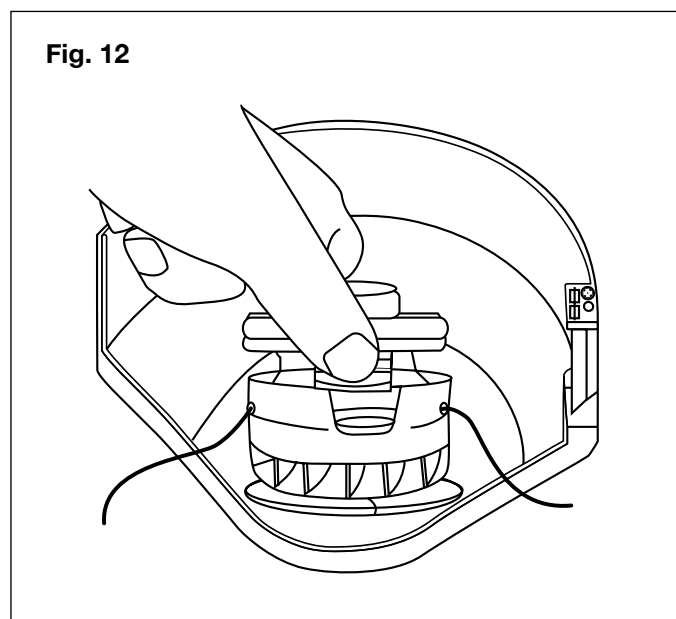
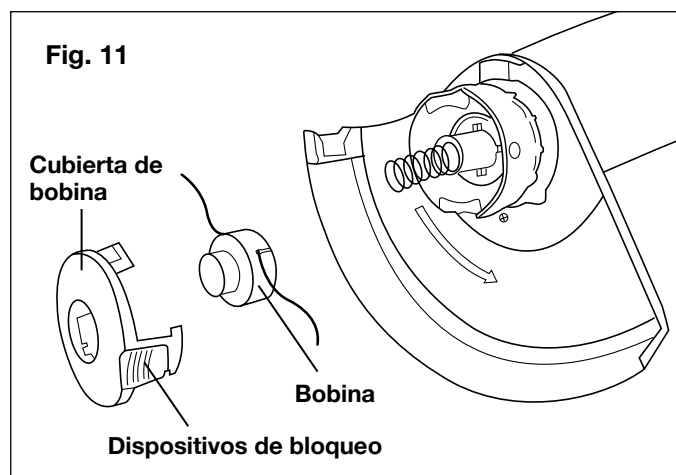
## Aplicación

### Reemplazo de la bobina

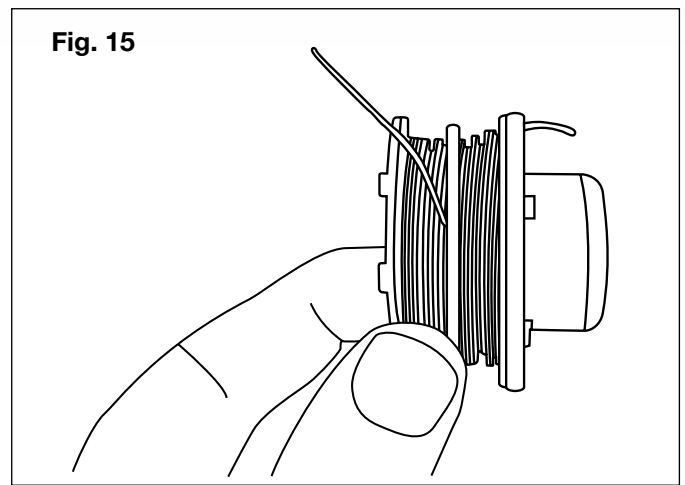
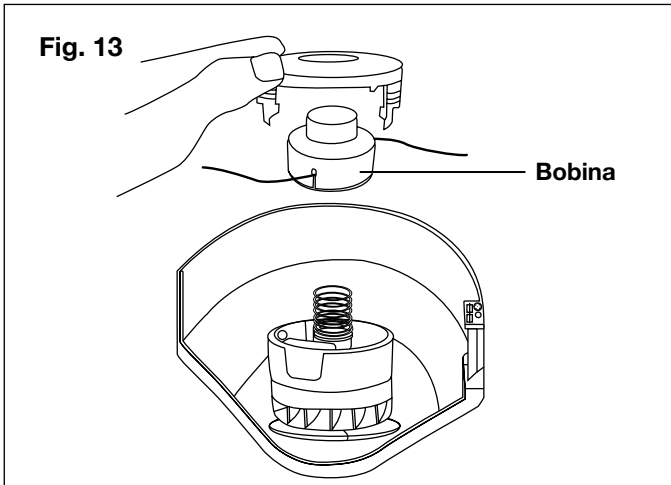
**⚠ ¡ADVERTENCIA!** Desenchufe el cable de alimentación antes de cambiar la línea podadora.

**NOTA:** una bobina de doble línea de repuesto devanada de fábrica (Modelo TRJ609ERS) está disponible para un fácil reemplazo de bobina en la podadora eléctrica para césped TRJ609E. Visite [www.snowjoe.com](http://www.snowjoe.com) para adquirirla.

1. Desconecte el enchufe del tomacorriente.
2. Presione ambos dispositivos de bloqueo entre sí en la cubierta de la bobina y retire la cubierta (Figs. 11-12).
3. Retire la bobina de la cubierta de bobina (Fig. 13).
4. Retire el resorte y limpie retirando los residuos de césped y suciedad.



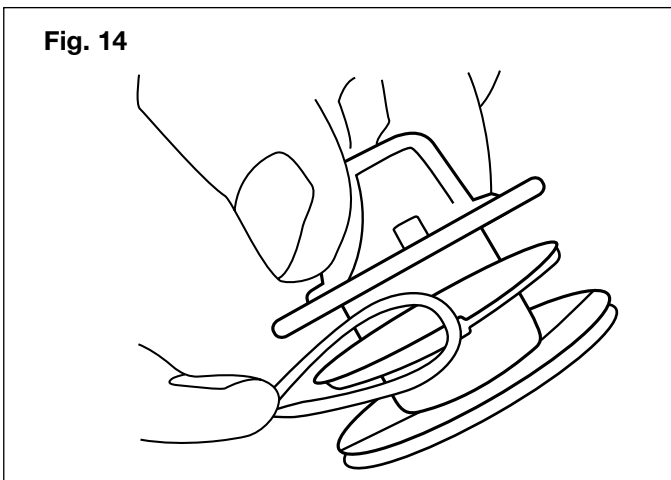




## Devanado de la línea

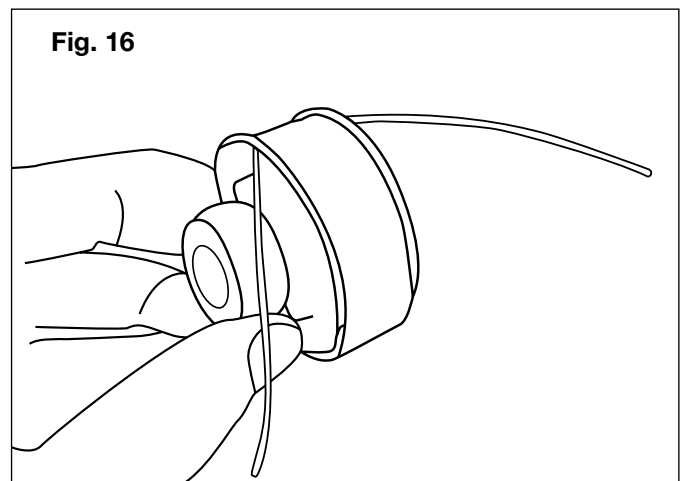
**NOTA:** una bobina de doble línea de repuesto devanada de fábrica (Modelo TRJ609ERS) está disponible para un fácil reemplazo de bobina en la podadora eléctrica de césped TRJ609E. Visite [www.snowjoe.com](http://www.snowjoe.com) para adquirirla. Si desea devanar la línea por su cuenta, las instrucciones se encuentran debajo. Sin embargo, **NO SE RECOMIENDA** el auto-devanado ya que si la línea no está devanada apropiadamente puede causar que el sistema de alimentación por golpes de la podadora funcione incorrectamente. Por este motivo, se les recomienda enfáticamente a los usuarios comprar la bobina pre-devanada.

1. La bobina puede contener hasta 16.4 pies (5 m) de línea. Retire la cubierta blanca. Sujetando juntos los extremos sueltos de la línea con una mano, encuentre el centro de la línea con la otra mano y enganche este bucle central dentro de la ranura en la bobina, tal como se muestra en la Fig. 14.

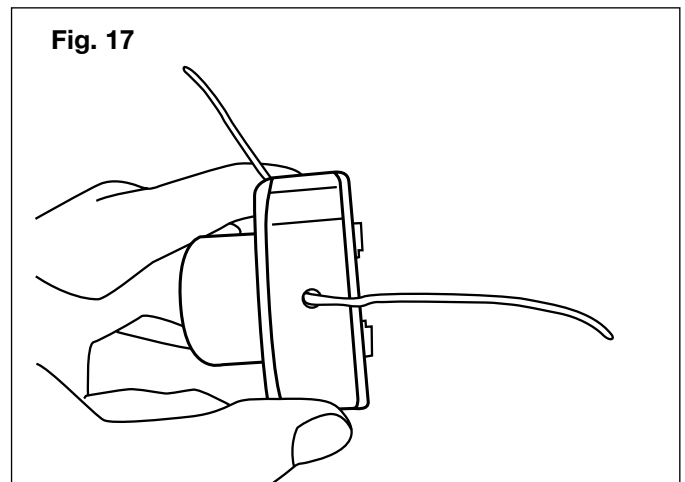


2. Devane la línea siguiendo las flechas direccionales en la carcasa de la bobina y enganche los dos extremos en las ranuras laterales (Fig. 15).

3. Coloque firmemente la cubierta en la bobina y jale los dos extremos aproximadamente 3.5 plg (9 cm) fuera de la bobina (Fig. 16).



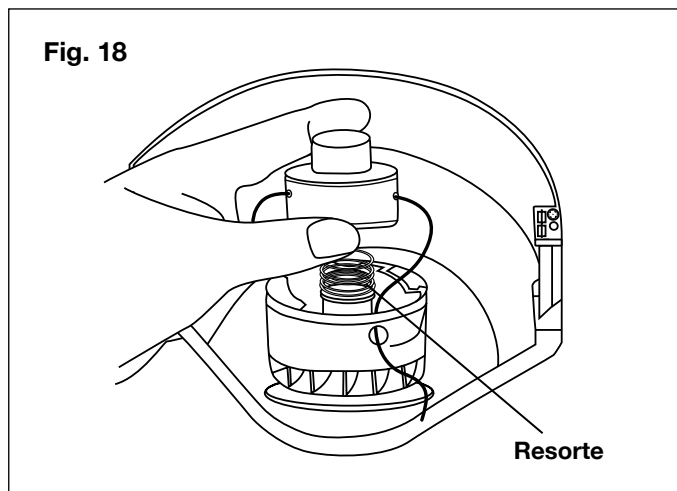
4. A lo largo de la ranura, deslice la línea dentro del orificio en la cubierta de la bobina (Fig. 17).



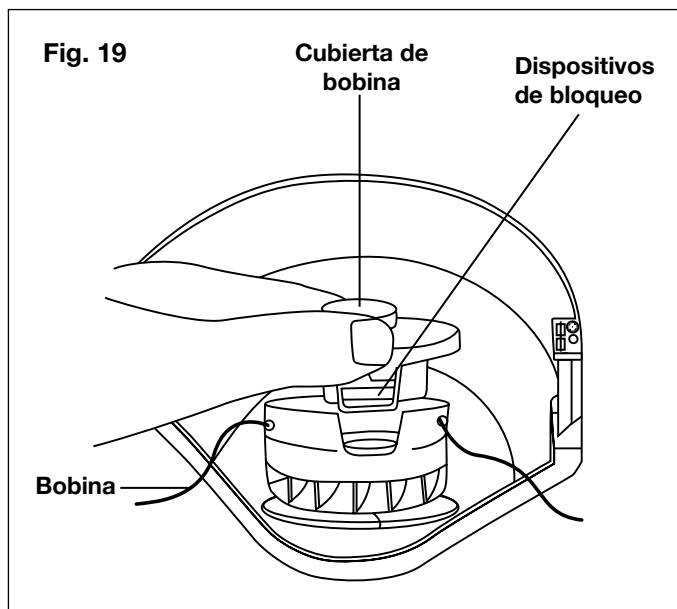
5. Prepárese para colocar la bobina en la cortadora.

## Colocación de la bobina

**NOTA:** se les recomienda enfáticamente a los usuarios comprar la bobina pre-devanada. Una bobina de doble línea de repuesto devanada de fábrica (Modelo TRJ609ERS) está disponible para un fácil reemplazo de bobina en la podadora eléctrica de césped TRJ609E. Visite [www.snowjoe.com](http://www.snowjoe.com) para adquirirla. Al usar la bobina devanada de fábrica, mantenga la cubierta blanca protectora en su lugar, cubriendo la línea. Luego siga las instrucciones a continuación para alimentar la línea dentro de la podadora de césped.



1. Inserte el resorte en el aro de refuerzo y ensarte la línea dentro del orificio tal como se muestra en la Fig. 18.
2. Coloque la cubierta de la bobina en la bobina y presiónela firmemente hasta que los dispositivos de bloqueo de la cubierta de la bobina se enganchen firmemente en su lugar (Fig. 19).



**⚠ ¡PRECAUCIÓN!** Los pedazos de nylon arrojados pueden causar lesiones.

**NOTA:** la longitud máxima recomendada de la línea en la bobina es 8 pies (2.5 m) por ranura.

**⚠ ¡ADVERTENCIA!** Preste atención a la dirección del devanado.

1. Reemplace siempre la bobina con una nueva bobina pre-devanada. Visite [www.snowjoe.com](http://www.snowjoe.com) para comprar la bobina pre-devanada (Modelo TRJ609ERS) para esta podadora eléctrica.
2. Inserte el extremo de la línea a través del ojal en el cabezal de corte.

**IMPORTANTE:** mantenga limpias todas las áreas del cabezal de corte y su cubierta. Coloque de vuelta la tapa presionándola firmemente contra el cabezal de corte. Para asegurarse de que el cabezal de corte esté colocado correctamente, trate de retirarlo sin presionar las dos trabas. Si está colocado correctamente, no deberá moverse.

## Mantenimiento

**⚠ ¡ADVERTENCIA!** Asegúrese de desenchufar su podadora antes de inspeccionar sus partes.

Asegúrese de que la herramienta esté desenchufada.

- Su podadora de césped no necesita lubricación o mantenimiento adicional. Su herramienta eléctrica no tiene piezas reparables por el usuario.
- La línea podadora se puede secar con el tiempo. Para mantener la línea en buenas condiciones, guarde las bobinas pre-devanadas de repuesto o la línea suelta en una bolsa plástica resellable con una cucharada de agua.
- Nunca limpie su podadora de césped con agua o limpiadores químicos. Límpiela con un paño seco.
- Las piezas plásticas pueden ser limpiadas empleando un paño húmedo y una solución jabonosa suave.
- Guarde siempre su podadora de césped en un lugar seco. No permita que entre ningún líquido en la unidad.
- Mantenga limpias las ranuras de ventilación del motor.
- Si ve algunas chispas a través de las ranuras de ventilación, no se alarme. Esto es normal y no afectará el funcionamiento de su herramienta.
- La podadora no contiene piezas reparables por el usuario. Si sospecha de alguna falla, envíe la podadora a un centro de reparación autorizado.

### IMPORTANTE:

Para asegurar la confiabilidad y seguridad del producto, las reparaciones, los ajustes y el mantenimiento deberán ser llevados a cabo en centros de servicio autorizados u otras organizaciones calificadas de servicio, empleando siempre piezas de repuesto idénticas.

## Almacenamiento

Siga estas recomendaciones para almacenar la podadora de césped.

- Limpie a fondo la cortadora antes de guardarla.
- Guarde la podadora en un lugar estable y seguro, lejos del alcance de los niños. Mantenga la podadora en un lugar seco donde la temperatura no sea ni muy fría ni muy caliente.
- No guarde la podadora de césped echada en el piso. Cuélguela por la empuñadura superior, de modo que el protector no toque nada. Si el protector se apoya contra una superficie, su forma y dimensiones pueden ser alteradas permanentemente, haciendo que la máquina sea insegura para su utilización.

## Solución de problemas

Si su herramienta parece no operar adecuadamente, siga las instrucciones a continuación. Si esto no resuelve el problema, por favor contacte al centro de servicio autorizado de su distribuidor local.

- Desenchufe la herramienta antes de verificar su funcionamiento correcto.

### La herramienta funciona lentamente

- Verifique que la carcasa de la bobina pueda rotar libremente. Límpiela cuidadosamente, de ser necesario.
- Compruebe que la línea cortadora no esté sobresaliendo. Si lo hace, córtela para que apenas alcance la cuchilla de corte de línea.

### La alimentación de línea a golpes no funciona

- Mantenga las lengüetas presionadas y retire de la carcasa la cubierta de la bobina.
- Jale la línea cortadora hasta que alcance la cuchilla podadora. Si queda poca línea cortadora en la bobina, instale una nueva bobina con línea cortadora, tal como se indicó.
- Alinee las lengüetas en la cubierta de la bobina con los orificios en la carcasa.
- Empuje la cubierta contra la carcasa hasta que se traben en su lugar de forma segura.
- Si la línea cortadora sobresale más allá de la cuchilla podadora, córtela para que apenas alcance la cuchilla.

## Asistencia y Servicio

Si su podadora de césped eléctrica requiere servicio o mantenimiento, por favor llame al 1-866-766-9563 para asistencia.

## Modelo y número de serie

Al contactar a la empresa o al ordenar piezas de repuesto, usted necesitará proveer el modelo y el número de serie de su producto. Éstos son encontrados en la etiqueta pegada a la carcasa o guarda de su podadora de césped eléctrica. Copie estos números en el espacio proporcionado a continuación.

Registre los siguientes números en la carcasa o mango de su nuevo producto:	
Modelo #:	T   R   J   6   0   9   E
Número de serie:	



## Garantía total de dos años para uso residencial en los Estados Unidos y Canadá



### Condiciones generales:

Snow Joe®, LLC garantiza al comprador original este producto por dos (2) años contra defectos en materiales o mano de obra cuando se utilice para propósitos residenciales normales. Snow Joe®, LLC reparará cualquier defecto en materiales o mano de obra, y reparará o reemplazará cualquier parte defectuosa, sujeto a las condiciones, limitaciones y exclusiones estipuladas en este documento. Dicha reparación o reemplazo de partes será sin cargo para el comprador original, excepto como se indica a continuación.

La duración de la garantía es aplicable sólo si el producto se utiliza para uso personal en la casa o residencia. Si el producto se utiliza para cualquier uso empresarial, comercial o industrial, entonces la duración de esta garantía es de noventa (90) días a partir de la fecha de la compra original. Si cualquier producto se alquila o arrienda, la duración de esta garantía es de noventa (90) días a partir de la fecha de la compra original.

Es responsabilidad del propietario realizar todos los mantenimientos y ajustes menores que se explican en el manual del propietario.

### Productos eléctricos:

Para obtener una unidad eléctrica de reemplazo o reparar la unidad eléctrica existente, usted debe devolver la unidad completa, con porte pagado, al lugar de compra o a: **Snow Joe Return Center, 86 Executive Avenue, Edison, NJ 08817, EE.UU.**

### Productos de gasolina/batería:

#### Limitaciones

- Las baterías están garantizadas sólo por el período de doce (12) meses después de la fecha de la compra mediante prorrato. Las baterías recargables se reemplazarán sin cargo durante los primeros noventa (90) días. Después de los noventa (90) días iniciales, las baterías se reemplazarán a un costo prorrateado para el cliente.
- Los engranajes, cables y componentes eléctricos se garantizan al comprador original para su uso en el hogar o residencia durante un período de dos años.

#### Exclusiones

- Los motores de la marca Snow Joe® están cubiertos bajo esta garantía. Todos los demás motores y accesorios de motores están cubiertos sólo por la garantía del fabricante del motor y no están cubiertos por esta garantía.
- Las partes que no sean partes genuinas de Snow Joe® no están cubiertas bajo esta garantía.
- Los daños resultantes del mal uso, alteración, armado inadecuado, ajuste inadecuado, negligencia o accidentes, que requieran reparación, no están cubiertos bajo esta garantía.
- Las correas, brocas y púas no están cubiertas en la garantía. Las correas, brocas y púas se desgastan, pero pueden ser adquiridas en [www.snowjoe.com](http://www.snowjoe.com) o llamando al 1-866-766-9563.

Ocasionalmente, Snow Joe®, LLC puede cambiar el diseño de sus productos. Ninguna afirmación contenida en esta garantía se interpretará como si se obligara a Snow Joe®, LLC a incorporar tales cambios de diseño en productos previamente fabricados, ni se considerará que tales cambios sean una admisión de que los diseños anteriores fueran defectuosos.

Esta garantía tiene por objeto sólo cubrir defectos del producto. Snow Joe®, LLC no se responsabiliza por daños y perjuicios indirectos, incidentales o consecuenciales en relación con el uso de los productos de Snow Joe® cubiertos por esta garantía. Esta garantía no cubre ningún costo o gasto incurrido por el comprador al proporcionar equipos sustitutos o servicio durante períodos razonables de avería o no utilización de este producto mientras espera que se realicen las reparaciones de conformidad con esta garantía. Algunos estados no permiten las exclusiones de los daños y perjuicios incidentales o consecuenciales, de modo que es posible que las exclusiones antes señaladas no sean aplicables en todos los estados. Esta garantía le puede otorgar derechos legales específicos en su estado.

**Si desea comunicarse con Snow Joe®, dirija sus consultas a:  
Customer Service Department  
Snow Joe Center  
86 Executive Avenue  
Edison, NJ 08817, EE.UU.**

Los clientes que hayan adquirido productos Snow Joe® exportados de Estados Unidos y Canadá deberán contactar a su distribuidor de Snow Joe® para obtener información relativa a su país, estado o localidad. Si, por cualquier motivo, usted no está satisfecho con el servicio del distribuidor o tiene dificultades para obtener información sobre la garantía, contacte a su distribuidor Snow Joe® autorizado. En caso de que sus esfuerzos sean insatisfactorios, escriba al Snow Joe® Center a la dirección mencionada anteriormente.

Si tiene más preguntas acerca de la garantía de su producto, llame al 1-866-SNOW-JOE o visite nuestro sitio Web [www.snowjoe.com](http://www.snowjoe.com).